

Wir begrüßen
unsere Gäste

HEIMSPIEL



Das Fußballmagazin des SV-Erlbach. Herzlich willkommen im Erlbacher Raiffeisen Sportpark.
Besuchen Sie auch unsere Internetseite www.sv-erlbach.de

Willkommen in der Landesliga!

Ob auf oder neben dem **Platz**, immer richtig
aufgestellt mit **COC AG** und dem **SVE**.



www.coc-ag.de

COC AG

Ihre Startaufstellung für IT



Gewerbepark Lindach A12 84489 Burghausen F: +49 8677 9747-0 E: kontakt@coc-ag.de





„LA MATTARANA“
WARTET AUF
SIE!



ENTDECKEN SIE UNSERE NEUEN APPARTEMENTS AM GARDASEE!



Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und Buchung unserer Ferienwohnungen erhalten Sie unter www.rv-direkt.de oder bei Ihrem Berater.

VR | meine Raiffeisenbank eG
Altötting-Mühldorf 

Tel. 08671 505-1000
mail@rv-direkt.de
www.rv-direkt.de



SV ERLBACH – ESV FREILASSING

SA. 30.09.2017 – BEGINN: 16.30 UHR



Raiffeisen Sportpark

Neu:
THOMA
HOLZ 100
Häuser!



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 086 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SV Erlbach



- hinten v. l.: Harald Bonimeier, Philipp Karpfhammer, Jannick Brath, Timm Schwedes, Thomas Deißböck, Christoph Riedl, Paul Angermeier, Alexander Fischer, Franz Holzner.
- mitte v. l.: Thorsten Eisenacker, Ralf Peiß, Michael Schreiner, Florian Hansbauer, Christoph Schwertfeller, Tobias Winklharer, Johannes Penknker, Marc Bruche, Leon Schwarzmeier, Michael Huber, Radu Maxim, Johann Grabmeier, Manuel Kagerer, Rudi Maier.
- vorne v. l.: Emanuel Spielbauer, Simon Salzinger, Sebastian Hager, Harald Kovacs, Klaus Malec, Julian Kneißl, Manuel Gruber, Peter Schreiner.

Liebe Fußballfreunde,

zu den heutigen Heimspielen in der Landesliga gegen den ESV Freilassing und in der B-Klasse gegen Pleiskirchen II darf ich Euch herzlich in Erlbach begrüßen. Besonders begrüßen darf ich die jeweiligen Gäste mit Fans sowie die eingeteilten Schiedsrichter um Lukas Trägner. Ein besonderer Gruß gilt heute unserem jahrelangen Hauptsponsor, der COC AG, die mit einem Infostand bei uns in Erlbach zu Gast sind.

In der Landesliga wünscht sich beinahe jeder rot-weiße Fan nur eins: Endlich den ersehnten ersten Saison-Heimsieg unter Dach und Fach zu bringen!!! Auswärts klappt es derzeit wie am Schnürchen, zuletzt gab es zwei 4:0 Siege in Moosach bzw. in Grünwald. Und das mit beinahe dem letzten Aufgebot. Hut ab! Grundsätzlich kann man derzeit zufrieden sein mit dem aktuellen Leistungsniveau, vor allem in Anbetracht der großen Verletzungsprobleme. Jens Kern hat es mit seinem Trainerteam geschafft, in kürzester Zeit die richtigen Stellschrauben zu drehen. Das lässt uns sehr optimistisch in die Zukunft blicken, wenngleich uns natürlich bewusst ist dass es bis zum Schluss ein Kampf gegen den Abstieg wird. Punktgewinne und Siege müssen her, egal ob daheim oder auswärts. Aber es wäre halt zu schön, wenn wir auch im heimischen Raiffeisen Sportpark mal etwas zu feiern hätten...

Zu Feiern hat unsere B-Klassenmannschaft beinahe jede Woche etwas: Als Spitzenreiter grüßt man sensationell vom Platz an der Sonne. Dies soll heute im Derby gegen Pleiskirchen II so weiter gehen. Die Truppe von Martin Ronis wird alles daran setzen die Tabellenführung zu verteidigen.

Ich wünsche allen Aktiven verletzungsfreie Spiele und den Zuschauern ein paar schöne Stunden in Erlbach.

Für die Vorstandschaft

Manfred Grabmeier





A

B

baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON[®]

www.schlagmann.de



Damit zu jedem Heimspiel eine Stadionzeitung erscheint, ist jede Menge ehrenamtliche Arbeit notwendig.

Florian Reischl ist sozusagen der „Chefredakteur“. Bei ihm laufen alle Berichte zusammen. Florian fügt die Einzelberichte zusammen und macht eine Druckvorlage für unsere Drucker, die Firma DPS Pfarrkirchen.



Die Einzelberichte kommen von folgenden Personen:

Thorsten Eisenacker, Manfred Grabmeier, Klaus Malec, Josef Maschberger, Florian Reischl und **Martin Ronis**.

Die Stadionzeitung soll über alles Wichtige im Verein informieren und notwendige Infos für unsere Fans liefern.

Danke an alle in der Redaktion für die wichtige und zeitintensive Arbeit!!!

Die Stadionzeitung gibt's übrigens auch online unter www.sv-erlbach.de, auf Facebook unter www.fb.com/SVErlbach oder auf Twitter unter www.twitter.com/SVErlbach.



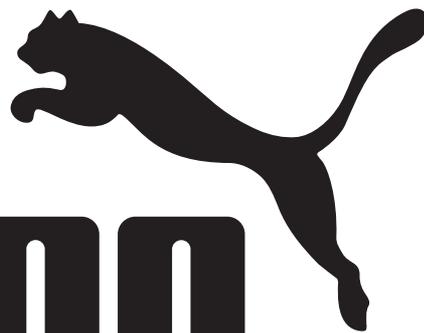
Co-Sponsoren

- SCHLAGMANN POROTON**
- Sparkasse Altötting-Mühldorf
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.
- Kastenhuber & Partner
Steuerberater Rechtsbeistand
- HOFBAUER TEAMSPORT**
- Raiffeisenbank Neumarkt-St. Veit – Reischach eG
Gemeinsam erfolgreich
- REIFEN GRÜBL**
- MULTROTHERM**
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Ausrüstungspartner des SV Erlbach



HOFBAUER TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
Telefon +49 (0)8571 920351
e-mail: info@laola.biz
web.www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 09.00-18.00 Uhr
Samstag 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen auch
nach Vereinbarung!



TEAM
SPORT
PROFIS

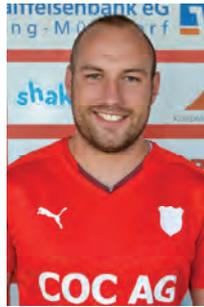


WWW.LAOLA.BIZ

KADER 1. MANNSCHAFT



Angermeier Paul



Bonimeier Harald



Brath Jannick



Buche Marc



Deißeböck Thomas



Fischer Alexander



Gruber Manuel



Hager Sebastian



Holzner Franz



Huber Michael



Karpfhammer Philipp



Kneißl Julian



Kovacs Harald



Malec Klaus



Maxim Radu



Penkner Johannes



Riedl Christoph



Salzinger Simon



Schreiner Peter



Schwarzmeier Leon



Schwedes Timm



Winklharrer Tobias



Grabmeier Johann
Co-Trainer



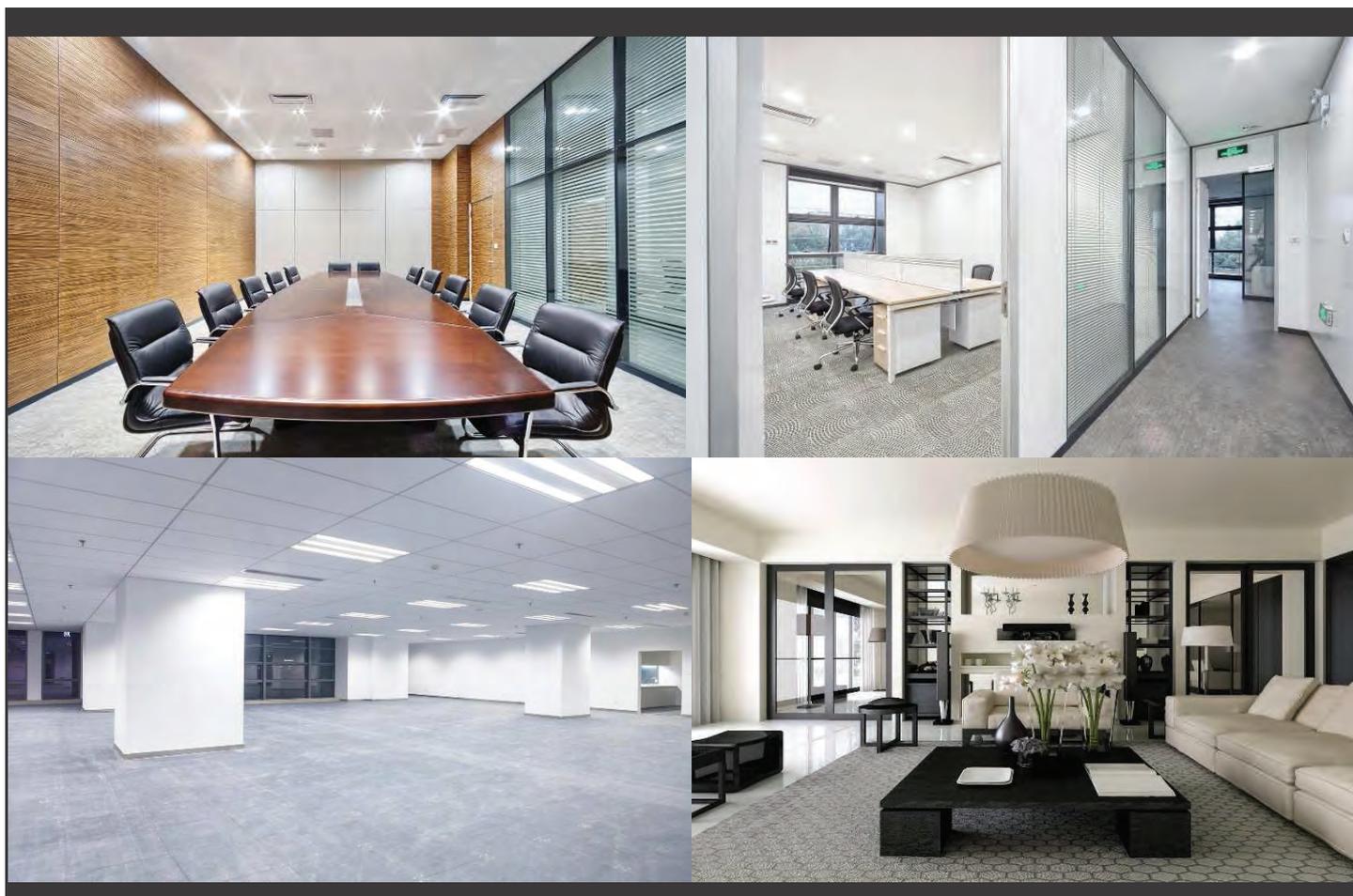
Kagerer Manuel
Trainer



Schreiner Michael
Co-Trainer

KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH * Fraundorf 9 * 84335 Mitterskirchen * Tel 08725/910166
Büro Dingolfing * Mengkofener Str. 29 * 84130 Dingolfing * Tel 08731/324440
info@krapf-innenaubau.de * www.krapf-innenaubau.de

PRIMA KLIMA!

AZUBI bei der
COC AG



C
O
C

Das sind wir!

- 26 Jahre Erfahrung als IT Lösungsanbieter
- Ca. 180 Mitarbeiter starkes Team
- Seit 2001 kontinuierliche Ausbildung
- Wir fördern unsere AZUBIS, z. B. durch interne Schulungen, ein intensives Betreuungsprogramm
- Wir fordern unsere AZUBIs, z. B. deine Eigeninitiative, deine Selbstständigkeit bei der Durchführung von AZUBI-Projekten

Bewirb Dich und werde Teil des COC – Teams. Sende dazu Deine Bewerbung mit Deinem aktuellen Schulzeugnis bis zum **31.10.2017** an:
E-Mail: bewerbermanagement@coc-ag.de

COC AG, Personalabteilung, Gewerbepark Lindach A 12, 84489 Burghausen

Komm´zu uns und starte deine IT-Karriere an unserem Hauptsitz in **Burghausen** als

Auszubildender Fachinformatiker (m/w)

Fachrichtung Systemintegration

Start: 01. September 2018

Was DU bei uns lernst:

- Alles rund um die Hardware eines PC's
- Programmiersprachen anzuwenden und eigene Programme zu erstellen
- Den Umgang mit Kunden in IT-Projekten
- Konfiguration sowie Administration von IT-Systemen

Das solltest DU mitbringen:

- Einen mittleren Bildungsabschluss oder (Fach)-Hochschulreife
- Talent für mathematisches und logisches Denken
- Spaß an Technik und IT
- Flexibilität und Mobilität
- Positives, selbstbewusstes Auftreten

Speziell bei UNS:

- Du lernst aus erster Hand von unseren Experten.
- Innovative Produkte und Services – stets dran an den neuesten Technologien
- Bei uns wartet ein optimaler Mix aus Arbeit und Spaß auf dich
- Gemeinsame Events: Sommerfest, Einführungstage und vieles mehr

Wir freuen uns auf DICH!

www.coc-ag.de

GASTHOF *Raspl* ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,
trinken &
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: ewiwo.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.

EHEMALIGE SPIELER



Einst beim SV Erlbach – nun bei anderen Vereinen aktiv. Wie schlagen sich ehemalige SVE-Spieler bei ihren neuen Vereinen? Hier zwei weitere ehemalige Stars :



Christian Berg (vereinlos) verzauberte eine Saison auf der Außenbahn des SV Erlbach die ganze BOL, eher er zum SV Wacker Burghausen II wechselte. Dort spielte er ein halbes Jahr und kehrte zurück zum SVE, den Abstieg in die Bezirksliga konnte er nicht verhindern. Beim FC Töging hatte „Bergo“ anschließend drei sehr gute Jahre, ehe er für eine Saison zum ASCK Simbach wechselte. Dann war Schluss mit dem Vereinsfußball, als Trainingsgast wurde er aber u.a. beim TV Altötting gesichtet. Den aktiven Fußball überlässt er nun aber nach eigener Aussage „den jungen Wilden“.

Thomas Steiger (VfL Waldkraiburg) war als Spielertrainer in der Bezirks(ober)liga aktiv und berüchtigt für seine spektakulären Fernschüsse. Nach seiner Zeit in Erlbach trainierte er mit unterschiedlichem Erfolg Bad Füssing, Rotthalmünster, Stubenberg, Kay, Taubenbach und Walburgskirchen. Seit dieser Saison ist er für den VfL Waldkraiburg in der Bezirksliga Ost verantwortlich, 12 Punkte und Platz 11 stehen bisher zu Buche. Damit ist der VfL knapp über dem „Strich“.



Turnhalle Haiming
erhält den

**Deutschen
Holzbau
Preis 2017**

Laumer lieferte die
Nagelplattenkonstruktion

Ein starkes Stück Bautechnik



Bahnhofstraße 8 . 84323 Massing
www.laumer.de . info@laumer.de

Architektonisch wertvoll.
NP-Binder, weiß, auf Sicht eingesetzt.
Turnhalle Haiming

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1	SV Türkücü-Ataspor	12	10	1	1	45 : 19	26	31	●
2	SE Freising	11	7	4	0	29 : 10	19	25	↗
3	FC Töging	12	8	1	3	19 : 16	3	25	↗
4	SpVgg Landshut	12	7	2	3	19 : 14	5	23	↘
5	ASV Dachau	12	6	3	3	33 : 21	12	21	↗
6	TuS Geretsried	11	7	0	4	25 : 16	9	21	↘
7	FC Deisenhofen	12	5	4	3	21 : 16	5	19	●
8	VfB Hallbergmoos	12	5	2	5	27 : 26	1	17	↗
9	TSV Grünwald	12	5	2	5	21 : 24	-3	17	↘
10	SB DJK Rosenheim	12	4	2	6	15 : 17	-2	14	↗
11	TSV Kastl	12	4	2	6	16 : 19	-3	14	↘
12	SV Erlbach	12	4	1	7	17 : 19	-2	13	↗
13	TSV Moosach/Gra.	12	4	1	7	18 : 36	-18	13	↗
14	TuS 1860 Pfarrkirchen	12	3	3	6	15 : 25	-10	12	↘
15	ESV Freilassing	12	3	2	7	31 : 34	-3	11	↘
16	TSV Neuried	12	3	2	7	16 : 23	-7	11	↘
17	SV Manching	12	3	0	9	8 : 26	-18	9	●
18	TV Aiglsbach	12	2	2	8	18 : 32	-14	8	●

COC AG

Trainerteam:

präsentiert:

Kern / Grabmeier / Schreiner

Letzter Spieltag

VfB Hallbergmoos – TSV Neuried	3:1
TSV Grünwald – SV Erlbach	0:4
TSV Moosach/Gra. – TuS Geretsried	1:0
SB DJK Rosenheim – TuS Pfarrkirchen	3:0
SpVgg Landshut – SE Freising	1:4
ASV Dachau – TV Aiglsbach	2:1
ESV Freilassing – TSV Kastl	2:2
SV Manching – FC Töging	0:1
SV Türkücü-Ataspor – FC Deisenhofen	2:2

Aktueller Spieltag

SE Freising – TSV Grünwald
FC Töging – TV Aiglsbach
TSV Neuried – ASV Dachau
TuS 1860 Pfarrkirchen – SV Türkücü-Ataspor
TC Deisenhofen – VfB Hallbergmoos
TuS Geretsried – SpVgg Landshut
SV Manching – TSV Moosach/Gra.
TSV Kastl – SB DJK Rosenheim
SV Erlbach – ESV Freilassing

Nächster Spieltag

VfB Hallbergmoos – TuS 1860 Pfarrkirchen
TSV Grünwald – TuS Geretsried
TSV Moosach/Gra. – FC Töging
TV Aiglsbach – TSV Neuried
SB DJK Rosenheim – SV Erlbach
SpVgg Landshut – SV Manching
ASV Dachau – FC Deisenhofen
ESV Freilassing – SE Freising
SV Türkücü-Ataspor – TSV Kastl

Torjäger Top 5

Albert Deiter (ESV Freilassing)	15
Yasin Yilmaz (SV Türkücü-Ataspor)	13
Andreas Hohlenburger (SE Freising)	11
Erdal Kilicaslan (SV Türkücü-Ataspor)	10
Manfred Gröber (TV Aiglsbach)	10

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	Kovacs Harald				
	Malec Klaus	13			
Abwehr	Bonimeier Harald	13	2		1
	Fischer Alexander	10		1	
	Karpfhammer Philipp	3		1	1
	Schwarzmeier Leon	12			
	Schreiner Michael				
	Schreiner Peter	10		3	2
	Spielbauer Emanuel	10	1	7	3
	Jannick Brath	3		1	2
Mittel-feld	Deißenböck Thomas	11	4		
	Salzinger Simon	1			1
	Penkner Johannes	11		2	2
	Holzner Franz	11	1	2	2
	Riedl Christoph	10	1	3	7
	Schwedes Timm	13	3		3
	Angermeier Paul	11		4	6
	Kagerer Manuel	4		4	
	Kuhn Lukas	2			
	Sebastian Preintner	1		1	
Angriff	Bruche Marc	12	3	1	2
	Winklharrer Tobias	3		3	
	Gruber Manuel	1		1	
	Hager Sebastian	13	2	1	3
	Julian Kneißl	1		1	
	Huber Michael				



SCHREINEREI
UNTERHUBER





COMFORT – Wechseln Sie jetzt zur privaten Krankenvollversicherung

Mit COMFORT genießen Sie die Vorteile der privatärztlichen Behandlung, freien Arztwahl und vieles mehr. Sie gestalten Ihren persönlichen Schutz und haben ein attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis.

COMFORT - leistungsstark, flexibel, wirtschaftlich

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

**Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG**

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de



**Die
Continentale**

ESV Freilassing



Kader:

Tor: Nömmer, Schönberger, Abfalter
Abwehr: Fabian, Gezer, Hopf, Ikanovic, Kirstein, Otto, Schiller, Schlosser, Tamas
Mittelfeld: Ergüden, Krojer, Mayer S., Mayer M., Schindler, Switil, Weishäupl
Angriff: Borozni, Ergüden, Deiter, Leitz

Trainer:

Josef Aschauer, Stefan Mühlfeldner (Co), Emre Ispiroglu (Co), Alfons Rehrl (sportlicher Leiter)

Saisonziel:

Klassenerhalt

Infos:

Der ESV Freilassing gastiert zum Inn-Salzach Derby im Holzland. In der vergangenen Saison lieferten sich beide Mannschaften interessante Begegnungen. Freilassing hat eine erfahrene, robuste Mannschaft mit einem außergewöhnlichen Sturmduo: die beiden Spitzen Albert Deiter (31) und Daniel Leitz (24) sind in der Landesliga das Maß aller Dinge: sagenhafte 24 Einschüsse gehen bis dato auf das Konto der beiden pfeilschnellen Stürmer, die Bonimeier und Kollegen schon das ein oder andere Mal vor Probleme gestellt hat. Weitere wichtige Mannschaftsstützen sind im Mittelfeld die Mayer-Brüder Michael und Sebastian sowie Keeper Stefan Schönberger. Alles kommt beim ESV auf die Tagesform an: an guten Tagen, wenn der Offensiv-Express rollt wird es schwierig. Gelingt es den Offensiv-Motor zu stoppen ist alles drin für den SVE...



Name:	Sebastian Hager
Alter:	18
Position:	Sturm
Spiele für den SV Erlbach:	12
Tore für den SV Erlbach:	2
Heimatverein:	SV Huldessen
Saisonziel:	einstelliger Tabellenplatz
Bisherige Vereine:	SV Huldessen, SSV Eggenfelden
Wohnort:	Unterdietfurt
Hobbies:	Fußball, Skifahren, Playstation spielen
Schulabschluss:	Abitur
Lieblingsessen:	Spaghetti Bolognese
Lieblingsgetränk:	Spezi
Idol:	Bastian Schweinsteiger

Sebastian Hager wechselte in dieser Saison vom SSV Eggenfelden nach Erlbach. Der Stürmer wäre noch für die U19 spielberechtigt, ist aber mittlerweile Stammspieler in der Landesligamannschaft und zeigte bereits mehrmals sein großes Talent. Zuletzt beim Traumtor zum 3:0 in Grünwald.

DEBÜTS UNSERER YOUNGSTER



Sebastian Preintner (20) und **Julian Kneißl** (18) feierten am letzten Spieltag beim 4:0 Sieg in Grünwald ihr Debüt in der Landesligamannschaft des SV Erlbach und auch Stürmer **Tobias Winklharer** (19) kam zu weiteren Einsatzminuten. Zusammen mit dem derzeit angeschlagenen **Yannick Brath** (19) sind sie wichtige Bausteine für die Zukunft. Es ist für Erlbach außerordentlich wichtig, junge Spieler an das Niveau der ersten Mannschaft heran zu führen. Weiter so, Buam!



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

fi-tz

training. pur.

Schellenbruckplatz 19
84307 Eggenfelden

TUNING für den Körper

ab **5,98** €
pro Woche





BRANDHUBER

Elektro GmbH

GEBÄUDETECHNIK SICHERHEITSTECHNIK

Licht an, Kamera an...
und Action.



Simbacher Straße 11 . 84524 Neuötting . Tel. +49(0)8671 20330
Fax +49(0)8671 72267 . info@euronics-brandhuber.de
info@elektrobrandhuber.de . www.elektrobrandhuber.de



125
Jahre

*Wir stehn' voll auf
die PremiumBU
Start Schüler!*



Lena

Continentale PremiumBU Start Schüler

Berufsunfähigkeits-Vorsorge

- Für Schüler ab 10 Jahre
- Echter BU-Schutz
- Attraktives Karriere-Paket

Jetzt Infomaterial anfordern

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de


Die
Continentale



Unser jahrelanger Hauptsponsor, die **COC AG** aus Burghausen mit Vorstand **Robert Zellner** ist heute mit einem Infostand zu Gast im Raiffeisen-Sportpark. Die COC AG will sich mit dieser Aktion bei allen Interessierten näher vorstellen und so den ein oder anderen für eine berufliche Karriere in der IT-Branche begeistern. Wir wünschen der COC AG hierfür viel Glück und bedanken uns herzlich für die jahrelange Unterstützung!

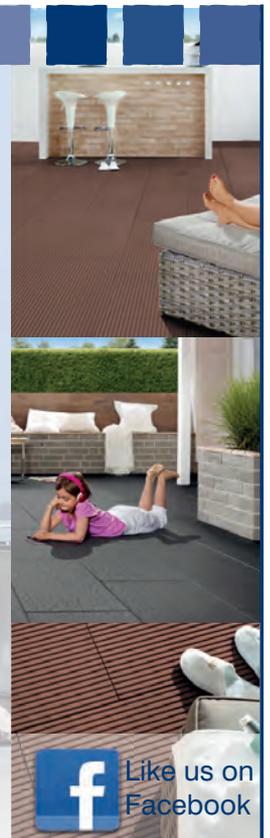
RA Altmann Pflasterbau

Meisterbetrieb

- **Baustoffhandel mit Ausstellung für den Außenbereich am Pflasterbau**
- **Garten- und Landschaftsbau**
- **Meisterbetrieb für Straßen- und Pflasterbau**

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8-12 u. 13-17 Uhr
Samstag nach Vereinbarung



 Like us on Facebook

Gewerbegebiet in Bergham
Moritz-Brüll-Str. 12 · 84533 Markt
Tel. 08678/74760-10 · Fax 74760-50

Dötling 6 · 84359 Simbach · Tel. 0 85 71/16 72 · Fax 78 63
info@altmann-pflasterbau.de
www.altmann-pflasterbau.de



Unsere Homepage finden Sie hier!

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

REIFEN GRÜBL

Tuchmacher Straße 9
84367 Tann

Tel. 0 85 72 / 96 34 66
Fax 0 85 72 / 96 34 67

e-mail: info@reifen-gruebl.de
Internetadresse: www.reifen-gruebl.de



DANKE ESCHÉ



Seit zig Jahren hegt und pflegt **Roland „Esche“ Altweg** die Erlbacher Sportanlage wie sein Eigentum – nicht umsonst ist alles in Top-Zustand!

Egal ob eine Lampe zu wechseln ist, ein Türschloss klemmt, der Berg zu mähen ist oder nach einem Wind das angesammelte Laub weggeräumt werden muss: Dank „Esche“ ist alles in Windeseile wieder sauber und gepflegt.

Über 15 Jahre lang hat er das Dorffest gemanagt und auch beim Danone-Cup ist er ein gefragter Mann. Das Aufgabengebiet von Roland könnte man noch endlos weiter aufführen: Putzplan erstellen, Grundreinigung durchführen, aufräumen, reinigen, streichen, Bus fahren beim Auswärtsspiel, Weihnachtsfeier und Christbaumversteigerung aufbauen, und, und, und...nichts läuft ohne Esche!!!

Es gibt im weiten Umkreis sehr wenige Personen die so viel für einen Verein arbeiten wie Roland Altweg – und das ohne einen Cent Entlohnung - ehrenamtlich!!!

Herzlichen Dank Esche, du bist ein Glücksfall für den SVE!!!

Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung

Fertigung - Montage

alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen

Markisen

Gartenzäune u. Tore

Balkonanlagen u. Geländer

Treppen

Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr

Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr

Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6

84307 Eggenfelden

Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX
GmbH



www.mmt-inox.de

info@mmt-inox.de

Shop: www.mmt-inox-shop.de

DIE NÄCHSTEN SPIELE



	Tag	Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
H	Sa.	30.09.2017	14:30	SV Erlbach II	SV DJK Pleiskirchen II
H	Sa.	30.09.2017	16:30	SV Erlbach	ESV Freilassing
A	Di.	03.10.2017	13:00	FC Töging III	SV Erlbach II
H	Fr.	06.10.2017	19:30	SV Erlbach II	TV Altötting II
A	Sa.	07.10.2017	14:00	SB DJK Rosenheim	SV Erlbach
H	Sa.	15.10.2017	15:00	SV Erlbach	Ataspor München
A	Fr.	20.10.2017	19:30	VfB Hallbergmoos	SV Erlbach
A	Sa.	21.10.2017	15:00	SV Erharting	SV Erlbach II
H	So.	29.10.2017	12:30	SV Erlbach II	TSV Stammham
H	So.	29.10.2017	14:30	SV Erlbach	ASV Dachau
H	Di.	31.10.2017	15:00	SV Erlbach II	SV Tüßling II
H	So.	05.11.2017	12:30	SV Erlbach II	TSV 66 Polling
H	So.	05.11.2017	14:30	SV Erlbach	TV Aigsbach
A	Sa.	11.11.2017	14:00	TSV Neuried	SV Erlbach
H	Sa.	18.11.2017	14:00	SV Erlbach	FC Deisenhofen
H	Sa.	25.11.2017	14:00	SV Erlbach	TSV Kastl

GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
84567 Erlbach · Kreis Altötting
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Hözlwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8
84503 Altötting
multrotherm@online.de
www.multrotherm.de

Telefon (0 86 71) 95 87 48
Telefax (0 86 71) 95 87 50
Funk (0176) 600 600 33

MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

BODYFIT mit Karin

Eine Verbindung von Ausdauer- und Krafttraining zu mitreißender Musik.

Das Herz-Kreislaufsystem wird in Schwung gebracht, die Fettverbrennung angekurbelt und die Muskeln gekräftigt.

Du wirst die Turnhalle zufrieden und gut gelaunt verlassen!

Teilnehmen können alle, die Spaß und Lust auf Bewegung haben!

Wann? ab 10.10.2017 immer dienstags von 19 bis 20 Uhr

Wo? Turnhalle in Zeilarn

Infos: Karin Niedermeier, Übungsleiterin „Turnen“, Tel. 08572/969933, Email: km.niedermeier@t-online.de

Zumba Fitness mit Pia

Zumba Fitness ist ein lateinamerikanisches Tanzworkout.

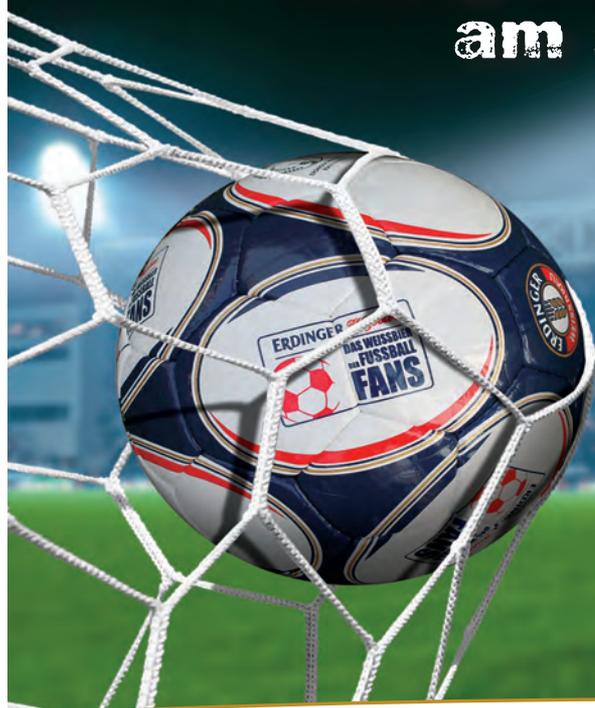
Einfache Schrittfolgen kurbeln die Fettverbrennung an, sorgen für Muskelaufbau und ein effektives Herz-Kreislauf-Training.

Wann? ab 28.09.2017 (insgesamt 8x) immer donnerstags von 19 bis 20 Uhr

Wo? Turnhalle in Zeilarn

Infos: Anmeldung bei Josefine Reischl, Tel. 08725/1047, E-Mail: kfz-reischl@t-online.de

Mit uns geniessen Sie die Tore am schönsten!



2. Mannschaft



Stehend v.l.: Niko Stummer, Helmut Nöbauer, Christian Heindl, Jonas Rothenaicher, Markus Schuch, Johann Berger, Lukas Rothenaicher, Azim Hussaini.

Sitzend v.l.: Sebastian Trieflinger, Manuel Einwang, Andre Ang, Fabian Schnitter, Alexander Rothenaicher

LECHL
BAUSTOFFE
Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

♦ Baustoffe
♦ Wand- und Bodenfliesen
♦ Heizöl und Diesel



er-Dracher®
 Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR Bäckerei
 Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier
 Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn
 nah & freundlich

Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment .

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
 84367 Zeilarn
 Tel.08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
 MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
 SA. 6.30 -13.00 Uhr

Seit 1535 im Dienste der Landwirtschaft

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach
 Tel: 08670/1685
 Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de




KADER 2. MANNSCHAFT



Ang Andre



Baumgartner Florian



Berger Johann



Demmelhuber Hermann



Eckert Stefan



Einwang Manuel



Heindl Christian



Hussaini Azim



Kammerer Christoph



May Stefan



Nöbauer Helmut



Rothenaicher Alexander



Rothenaicher Jonas



Rothenaicher Lukas



Ruppertsberger Rainer



Schnitter Fabian



Schuch Florian



Schuch Markus



Stummer Niko



Trieflinger Sebastian



Unsinn Jakob



Gaishauer Stefan
Co-Trainer



Ronis Martin
Trainer



Reischl Florian
Sportlicher Leiter



Rothenaicher Michael
Teammanager

H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2
84533 Marktl

Tel. 0 86 78 / 80 26
Fax 0 86 78 / 89 67

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de



Pelz
vorm. J. Froschmayer
zelt & Veranstaltung

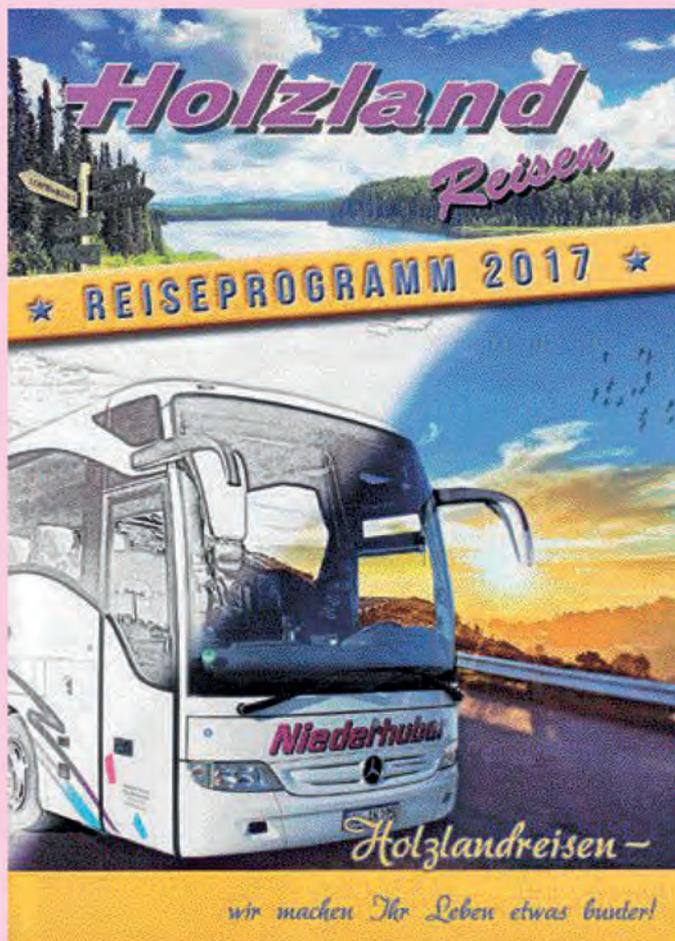
Calderastr. 8
D-84559 Kraiburg a. Inn
Tel: 0 86 38 - 78 44
Fax: 0 86 38 - 7 30 63
www.pelzzelte.de

Für
die kleinen,
die großen und
die ganz großen Feste
im Leben.

Bach 7
D-83093 Bad Endorf
Tel: 0 80 53 - 4 95 50
Fax: 0 80 53 - 4 95 09
info@pelzzelte.de

Gut und besser Reisen mit

Holzland Reisen



Wir planen für Ihren Verein oder Schulklasse, individuelle Ausflüge oder traumhafte Reisen !

Unser eigenes Reiseprogramm 2017, senden wir Ihnen gerne zu, Anruf genügt !



Flugreisen - Mehrtages- und Tagesfahrten - Schülerverkehr - Linien- und Berufsverkehr

Holzlandreisen GmbH & Co KG - Florianstraße 2 - 84571 Reischach - Tel.: 08570 / 462

www.holzlandreisen.com

E-Mail.: holzland-reisen@gmx.de

Fax: 086701529

STATISTIK 2. MANNSCHAFT



Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	SV Erlbach II	7	4	2	1	13 : 6	7	14	●
2	TSV Reischach II	8	4	2	2	12 : 11	1	14	↗
3	SV Mehring II	7	4	1	2	18 : 15	3	13	↘
4	SV Tüßling II	7	4	1	2	13 : 5	8	13	↗
5	TSV 66 Polling	7	4	1	2	26 : 10	16	13	↘
6	SV Erharting	9	4	0	5	15 : 20	-5	12	↘
7	FC Töging III	7	3	2	2	16 : 9	7	11	↗
8	TSV Winhöring II	7	3	2	2	6 : 6	0	11	↘
9	SV Oberbergkirchen II	8	2	2	4	7 : 10	-3	8	↘
10	SV DJK Pleiskirchen II	6	2	1	3	7 : 9	-2	7	↗
11	TSV Stammham	8	1	2	5	9 : 17	-8	5	↘
12	TV Altötting II	6	1	2	3	5 : 18	-13	5	↘
13	TSV Kastl II zg.	3	0	0	3	0 : 0	0	0	●

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Ang Andre	6		
	Ronis Martin	1		
Abwehr	Berger Johann	2	1	
	Ebner Florian	3		
	Ebner Stefan	2		
	Eckert Stefan	3		
	Kammerer Christoph	7		
	Nöbauer Helmut	3		
	Rothenaicher Jonas	5	1	
	Schuch Florian	6	1	
	Trieflinger Sebastian	4		
Mittelfeld	Demmelhuber Hermann	2	1	
	Einwang Manuel	3		1
	Kagerer Manuel	2	3	
	Kneißl Julian	3	2	1
	Maxim Radu	4		2
	Rothenaicher Alex	4		1
	Rothenaicher Lukas	7	1	1
	Ruppertsberger Rainer	3		
	Schnitter Fabian	4		
	Watzinger Franz	5		
	Winklharrer Tobias	1	1	
Angriff	Angermeier Paul	1		
	Baumgartner Florian	4	1	
	Hussaini Azim	1		
	Kuhn Lukas	1		2
	Reischl Florian	2		
	Salzger Markus	5	1	3
	Schuch Markus			
	Stummer Niko	1		

Letzte Spiele:

SV Erlbach II – TSV Winhöring II 2 : 0

Tore: Julian Kneißl, Lukas Rothenaicher

Vorlagen: Radu Maxim, Markus Salzger

SV Tüßling II - SV Erlbach II 0 : 0

9. Spieltag:

FC Töging III - SV Erharting 4 : 2

Oberbergkirchen II - Reischach II 0 : 1

TSV Winhöring II - SV Mehring II x : 0

TV Altötting II - TSV Kastl II x : 0

SV Pleiskirchen II - Stammham 3 : 1

SV Tüßling II - SV Erlbach II 0 : 0

SPIELFREI - TSV 66 Polling

10. Spieltag:

TSV Stammham - FC Töging III

TSV 66 Polling - Oberbergkirchen II

TSV Reischach II – TSV Winhöring II

SV Erlbach II - SV Pleiskirchen II

SV Mehring II – SV Tüßling II

SV Erharting - TV Altötting II

SPIELFREI - TSV Kastl II

11. Spieltag:

TV Altötting II - TSV Stammham

FC Töging III - SV Erlbach II

SV Tüßling II - TSV Reischach II

SV Pleiskirchen II - SV Mehring II

TSV Winhöring II - TSV 66 Polling

TSV Kastl II - SV Erharting

SPIELFREI - Oberbergkirchen II

Optik **Mit** Hörgeräte

WITTMANN

Ganz Auge und Ohr
SEIT 1948

das Tor immer in Sicht

Altötting
Bahnhofstr. 3-5
08671/6613
altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
Merkler Str. 17
08677/5265
burghausen@optik-wittmann.de

Burgkirchen
Rupertusstr. 8
08679/8634
burgkirchen@optik-wittmann.de



BERATENDES
PLANUNGSBÜRO
P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM

Pizzeria San Michele

Simbacher Straße 25
84533 Markt
Telefon 08678/8187

Inhaber Pasquale Zoin

**Hier läuft die Ware nicht vom Band
Hier schafft man noch mit Herz und Hand**

**BÄUERLICHE
PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI
VON GASSNER**

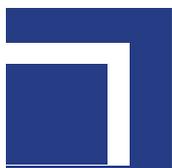
**Dofstraße 34
84533 Niedergottsau
Tel.: 08678/8470
Fax.: 08678 / 749792**

Verkauf ab Hofmetzgerei !

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
Lammfleisch aus eigener Schlachtung
Wurstwaren aus eigener Produktion
Kartoffel aus eigenem Anbau
Eier von glücklichen, freilaufenden
Hühnern



Kastenhuber & Partner

Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de



SPIELERPORTRAIT



Name: **Ang, Andre**

Position: **Torwart**

Rückennr.: **20**

Geburtstag: **02.05.1990**

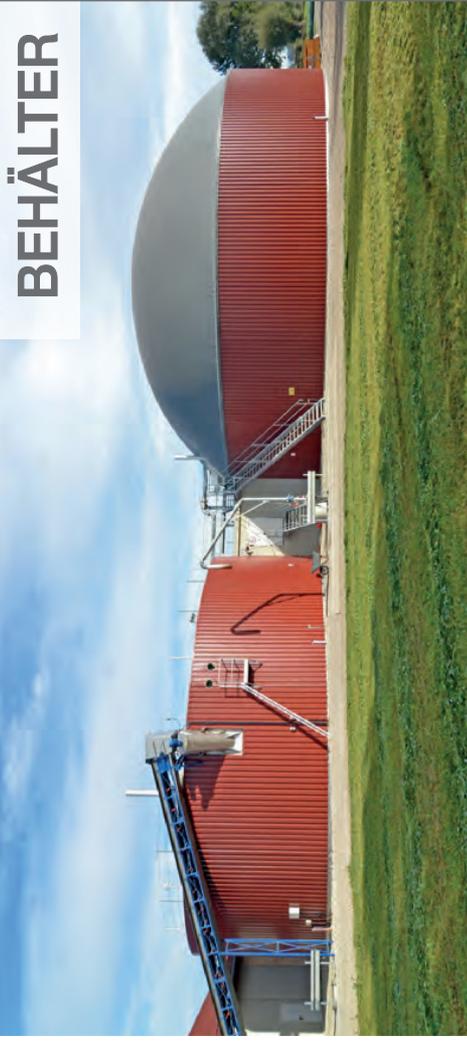


In den vergangenen beiden Spielen gegen Winhöring II und Tüßling II hielt Andre mit sensationellen Paraden seinen Kasten sauber. Er ist mit Sicherheit einer der besten Torhüter im Umkreis auf Kreisebene! Seine Trainingsfaulheit verhindert jedoch, die volle Leistungsfähigkeit abzurufen. Wenn dies Andre in Zukunft beherzigt, sollte die eine oder andere „Fleischsemme“ mehr drin sein!



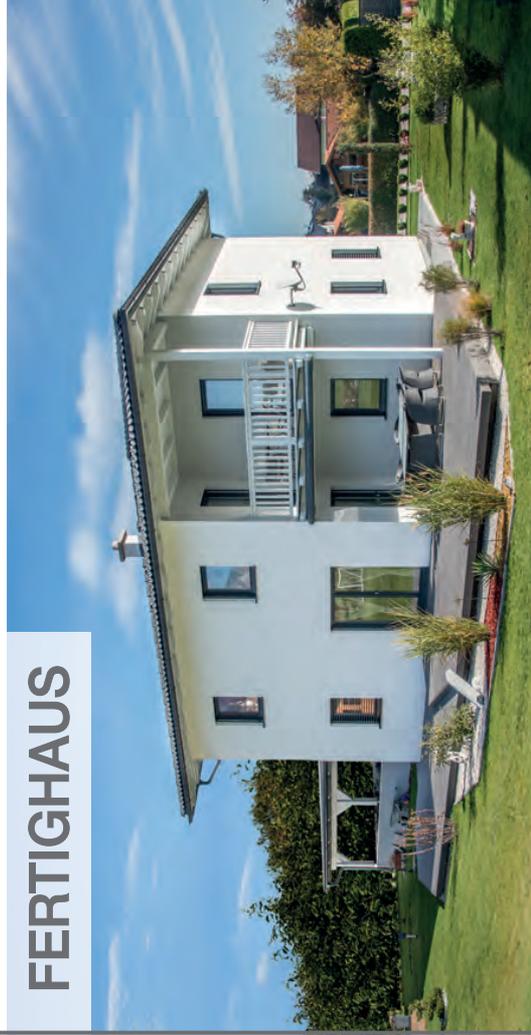
Die Wolf System GmbH ist
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT



BEHÄLTER

FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | WWW.WOLFSYSTEM.DE

4	SV Erharting	5	2	0	3	7 : 14	-7	6
5	FC Töging III	3	1	2	0	3 : 1	2	5
6	SV Erlbach II	4	1	2	1	3 : 2	1	5
7	SV DJK Pleiskirchen II	3	1	1	1	4 : 5	-1	4
8	SV Oberbergkirchen II	3	1	1	1	3 : 4	-1	4
<hr/>								
1	SV Mehring II	4	3	1	0	10 : 2	8	10
2	SV Erlbach II	3	3	0	0	10 : 4	6	9
3	TSV Reischach II	4	2	2	0	8 : 3	5	8
4	TSV 66 Polling	4	2	1	1	17 : 6	11	7
5	SV Tüßling II	4	2	1	1	8 : 2	6	7
6	TSV Winhöring II	3	2	1	0	4 : 2	2	7

Während man Auswärts mit 1 Sieg (2:0 Stammham), 2 Unentschieden (1:1 Reischach II, 0:0 Tüßling II) und 1 Niederlage (0:1 Oberbergkirchen II) im Mittelfeld der Auswärtstabelle herumdümpelt, hat man Zuhause mit 3 Siegen (5:2 Erharting, 3:2 Mehring II, 2:0 Winhöring II) eine weiße Weste. Positiv ist in auswärtigen Gefilden zu bewerten, dass man in 4 Partien erst 2 Gegentore hinnehmen musste, jedoch auch nur 3 eigene Treffer erzielte. Daheim läuft die Tormaschine hingegen hervorragend: 10 Tore bei 3 Spielen sind ein sehr guter Wert – da macht es nichts, wenn man 4 hinnehmen muss.

PC Reischl

www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

HP 15" Notebook – exklusiver Angebotspreis: 400€ incl. 19% MwSt.

CPU: Intel Core i3-5005U, 2x 2.00GHz • RAM: 4GB DDR3 • SSD: 256GB M.2 SATA/AHCI (2280/M-Key Slot) • Optisches Laufwerk: DVD+/-RW DL • Grafik: Intel HD Graphics 5500 (IGP), HDMI • Display: 15.6", 1920x1080, non-glare • Anschlüsse: 1x USB 3.0, 2x USB 2.0, 1x LAN • Wireless: WLAN 802.11b/g/n, Bluetooth 4.0 • Cardreader: SD/SDHC/SDXC • Webcam: 1.0 Megapixel • Akku: Li-Ionen, 4 Zellen, 41Wh, bis zu 8h Laufzeit • Gewicht: 1.96kg • Besonderheiten: Nummernblock • Herstellergarantie: ein Jahr



PC Reischl – Inh. Florian Reischl – Gallau 12 – 84567 Erlbach

Tel.: +49 (0)160 1530322

E-Mail: info@pc-reischl.de

Web: <http://www.pc-reischl.de>

Facebook: <http://fb.com/PCReischl>



Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe

EGGENFELDEN

Am Schellenbruckplatz 55



Geöffnet jeden
Fr & Sa
ab
21.00 Uhr
und vor Feiertagen

4 Areas: **Fox Stadt** Raucher-Terrasse

immer mit: **Dance Club** **Cocktailbar**

tollen live Events,
Aktionen, Shows, Promos
Live Bands/Acts, Top DJs
GoGo Show

schon geliked?
facebook.com/FunPartyarena

Party Pics/Programm:

www.fun-partyarena.de



* 30 Jahre * 30 Jahre *

Marien-Apotheke



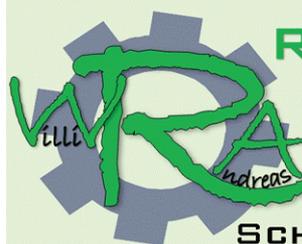
Christian von Sommoggy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0
email: marien-apotheke.reischach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

WWW.LOHN BETRIEB-



ROTHMAIER.DE
WWW.GÜLLE.BAYERN

SCHILLING 4
84329 WURMANNQUICK

TEL. 08725 / 1404

INFO@LOHNBETRIEB-ROTHMAIER.DE

Erlbach Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,
Marcus Hiefinger, Josef Grübl, Rainer Eglhofer
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Grübl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Rogglfing: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82

www.fuerstberger-erber.de



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

Elektro
Gaßbauer

Installation
Kundendienst
Motorenwickerei
Antennenbau
Energietechnik



Elektro Gaßbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing

KLAUS FÜRLAUF
KFZ-Meisterbetrieb

*Neu- und
Gebrauchtwagen*

- Preiswerte Reparaturen aller Art
- TÜV-Abnahme im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung mit moderner Richtbank und Lackieranlage
- Auto-Zubehör



Leonberg 55 1/3
84533 Markt
Telefon 0 86 78 / 3 50

Immer eine
überdachte Lösung!

kronwiter
holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31
mail@kronwiter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Dachstühle
- Sichtkonstruktionen
- Dachsanierung
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachentwässerung

**Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!**

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG



STADLER

HEIZUNG · SANITÄR

Kundendienst • Beratung • Planung
Lieferung • Montage

Wärmepumpen & Solaranlagen
Stückholz-, Hackschnitzel- & Pellets-Anlagen
Blockheizkraftwerke
Bäder zum Wohlfühlen

Hans Stadler GmbH
Hauptstraße 12 • 84367 Zeilarn
Tel. 08572 9604-0 • Fax 9604-44
info@stadler-zeilarn.de

www.stadler-zeilarn.de



- ARBEITSBÜHNEN
- PV-ANLAGEN MONTAGE
- BAUMFÄLLUNGEN

Untermaierhof 23
D - 84567 Erlbach

Tel.: +49 (0)8670 - 5207
Fax: +49 (0)8670 - 985 988 6
Mobil: +49 (0)160 - 986 803 90
E-Mail: norbert-kellhuber@web.de

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
... bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

Elektro-UTZ

84533 Markt-Stammham · Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24

HOLZ REITERER

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen **H.P. Werkstetter**
Westerndorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN



BERATENDES
PLANUNGSBÜRO
P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM



Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
Tel. 08721/9609-0

Kastenhuber & Partner
Steuerberater 

JFG FC Holzland/Inn / U19 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	JFG Ötting/Inn	3	3	0	0	16:1	15	9
2	TSV Buchbach	3	3	0	0	11:1	10	9
3	JFG FC Bavaria Isengau II	2	2	0	0	9:1	8	6
4	JFG FC Holzland/Inn	2	2	0	0	10:2	8	6
5	TSV Ampfing	3	2	0	1	9:11	-2	6
6	SG Tacherting/Peterskirchen/ Engelsberg	3	1	0	2	7:9	-2	3
7	TSV Neumarkt-Sankt Veit	2	1	0	1	4:8	-4	3
8	SG Tüßling/Polling	3	1	0	2	5:10	-5	3
9	SV Unterneukirchen	3	0	0	3	3:11	-8	0
10	SV Gendorf Burgkirchen	3	0	0	3	8:17	-9	0
11	SG Grünthal/Schnaitsee/ Waldhausen	3	0	0	3	1:12	-11	0

Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

JFG Holzland – FC Töging 0:3
 JFG Holzland – JFG Bavaria Isengau 4:4
 JFG Ötting/Inn – JFG Holzland 8:5
 Taufkirchen/Kirchberg – JFG Holzland 1:2
 JFG Holzland – JFG Ötting/Inn (BFV-Cup) 7:3
 JFG Holzland – FC Töging (BFV-Cup) 1:8

Punktspiele

JFG Holzland – Tacherting/Petersk/Engelsberg 3:0
 JFG Holzland – TSV Neumarkt-St.Veit 7:2

Vorschau

Punktspiele

Fr 29.09. 19:30 SV Unterneukirchen - JFG Holzland
 Fr 06.10. 19:00 JFG Isengau 2 – JFG Holzland

ZIMMEREI • HOLZBAU

GRÜBL

GmbH

www.holzbau-gruebl.de

Gewerbestr. 19
84543 Winhöring

Telefon: 0 86 71 - 95 73 30
info@holzbau-gruebl.de





Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise
 Computer-Lohnnebbund · Dachstühle · Innenausbau
 Altbausanlerung · Asbestsachkunde

JFG FC Holzland/Inn / U17 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SG Tacherting/Peterskirchen/ Engelsberg	3	3	0	0	25:3	22	9
2	TSV Buchbach	3	3	0	0	7:1	6	9
3	FC Mühldorf e.V.	2	2	0	0	9:4	5	6
4	SG Grünthal/Schnaitsee/ Waldhausen	2	1	1	0	7:1	6	4
5	FC Töging	3	1	0	2	3:8	-5	3
6	SG Reichertsh-Ramsau/Gars	2	0	2	0	1:1	0	2
7	SV Wacker Burghausen III	1	0	1	0	0:0	0	1
8	SG Emmerting/Mehring	2	0	1	1	1:7	-6	1
9	JFG FC Holzland/Inn	3	0	1	2	4:16	-12	1
10	JFG Halsbachtal	2	0	0	2	2:4	-2	0
11	SG Haiming/Raitenhaslach/ Markt/Stammham	1	0	0	1	1:4	-3	0
12	SV Gendorf Burgkirchen	2	0	0	2	2:13	-11	0

Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

Taubenbach/Reut/Tann/Ulbering/Wittibr - JFG Holzland 2:4
 Geratskirchen/Mitterskirchen – JFG Holzland 1:4
 JFG Holzland – JFG Oberes Rottal 3:4
 Markt/Haiming/Stammham/Raitenh – JFG Holzland 3:3

Punktspiele

FC Mühldorf - JFG Holzland 5:3
 JFG Holzland – Tacherting/Petersk/Englsb 0:10
 JFG Holzland - Reichertsh-Ramsau/Gars 1:1

Vorschau

Punktspiele

Sa 30.09. 11:00 JFG Holzland – SV Wacker Burghausen 3
 Fr 06.10. 19:30 Emmerting/Mehring – JFG Holzland



SACHSENER HACKSCHNITZEL GMBH

Hackschnitzelerzeugung Transport Verkauf

Sachsened 31
84567 Erlbach

Telefon 08670 / 890
Mobil 0170 / 211 74 60
Fax 08670 / 98 64 56

Hermann.Sachseneder@gmx.de

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH

Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932



So viel. So gut.

DPS | Druck Brauneis e.K.



ab 14,24 EUR

Hochwertige Foto-Leinwand inkl. Keilrahmen

VERNISSAGE in Ihrem Wohnzimmer



Finden Sie den richtigen Riecher?

Duftlack Produkte

Sie möchten
verlagsunabhängig
Ihr Buch
veröffentlichen

nach einer zuverlässigen Druckerei für hochwertigen Buchdruck

& suchen

Eine Tasse für die
es sich lohnt Morgens früh
aufzustehen.....

REISCHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

JFG FC Holzland/Inn / U15 C1 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Buchbach	3	3	0	0	13:2	11	9
2	SG Taufkirchen/Kraiburg	3	3	0	0	13:3	10	9
3	SG Schnaitsee/Grünthal/Waldhausen	3	2	1	0	7:2	5	7
4	SG Markt/Haiming/Stammh./Raitenhaslach	2	2	0	0	14:5	9	6
5	JFG FC Holzland/Inn	3	1	1	1	5:6	-1	4
6	JFG Halsbachtal	2	1	1	0	6:1	5	4
7	JFG Ötting/Inn II	3	1	1	1	5:4	1	4
8	SG Polling/Tüßling	3	1	0	2	6:9	-3	3
9	FC Töging	3	1	0	2	7:12	-5	3
10	SV Wacker Burghausen III	2	0	0	2	3:8	-5	0
11	SG Reichertsheim-Ramsau/Gars	2	0	0	2	0:6	-6	0
12	JFG FC Bavaria Isengau II	2	0	0	2	0:7	-7	0
13	SG Perach/Winhöring	3	0	0	3	4:18	-14	0

Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

JFG Holzland – ASCK Simbach/Inn 1:0
JFG Holzland – TuS Pfarrkirchen 1 / 2 1:11

Punktspiele

Grünthal/Waldhausen/Schnaitsee - JFG Holzland 4:1
JFG Holzland – JFG Halsbachtal 1:1
JFG Ötting 2 - JFG Holzland 1:3

Vorschau

Punktspiele

So 01.10. 11:00 Polling/Tüßling - JFG Holzland
Di 03.10 18:30 JFG Holzland - Markt/Stamm/Haiming/Rai
Sa 07.10. 11:00 Reichertsh-Ramsau/Gars – JFG Holzland



Reischacher Hof
GASTHAUS • FREMDENZIMMER • METZGEREI



- Zimmer
- Metzgerei
- Saal
- gut bürgerliche Küche
- Biergarten

Öttinger Str. 17 • D-84571 Reischach
Telefon +49 (0) 86 70 - 256

JFG FC Holzland/Inn / U13 D1 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	JFG FC Holzland/Inn	3	2	1	0	17:3	14	7
2	SV Unterneukirchen	3	2	1	0	7:3	4	7
3	TSV Obertaufkirchen	3	2	0	1	9:1	8	6
4	TSV Winhöring	3	2	0	1	6:6	0	6
5	SG Grünthal/Waldhausen/Schnaitsee	3	1	1	1	5:10	-5	4
6	SG Tüßling/Teising/Polling	3	1	1	1	7:5	2	4
7	SG Tacherting/Peterskirchen/Engelsberg	1	1	0	0	1:0	1	3
8	SV Gendorf Burgkirchen	3	1	0	2	7:7	0	3
9	JFG FC Bavaria Isengau	2	1	0	1	7:10	-3	3
10	JFG Halsbachtal	3	0	2	1	4:7	-3	2
11	TuS Alztal Garching	3	0	2	1	3:9	-6	2
12	SV Wacker Burghausen III	2	0	0	2	1:3	-2	0
13	SG Reichertsheim-Ramsau/Gars	2	0	0	2	1:11	-10	0

Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

SSV Wurmannsquick - JFG Holzland 3:15
Mitterskirchen/Geratskirchen - JFG Holzland 0:2
JFG Isengau - JFG Holzland 3:1
JFG Holzland – Markt/Stammham/Haiming 8:1

Punktspiele

Tüßling/Teising/Polling – JFG Holzland 2:2
JFG Holzland – JFG Isengau 9:1
Grünthal/Waldhausen/Schnaitsee - JFG Holzland 0:6

Vorschau

Punktspiele

Fr 29.09. 17:30 SV Gendorf-Burgkirchen - JFG Holzland
Di 03.10. 18:00 JFG Holzland – Tacherting/Petersk/Englsb
Fr 06.10. 17:30 JFG Halsbachtal - JFG Holzland

the best of

RuckZuck

Küchen und Polster kauft man bei...

**DER KÜCHEN- &
POLSTERFACHMARKT**
Karl-Rolle-Straße 43
(Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden
Tel.: 08721 78165-0

RuckZuck

Der Küchen- & Polsterfachmarkt

DER KÜCHENFACHMARKT
Land Au 27 (Nähe REAL Markt)
94469 Deggendorf
Telefon: 0991 270052-0

Mo. - Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr • www.moebel-ruckzuck.de



LANDGASTHOF

LEONBERG

Leonberg 57 1/4 • 84533 Markt • Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr



Einwang Karl
 Ellbrunn 2
 84567 Erlbach

Tel.: 08670 / 985 9999
 Fax: 08670 / 985 9998
 Hdy.: 0176 / 966 34 635
 0151 / 561 25 170

- Getränke aller Art
- individuell und nach Absprache
- für Feiern, Feste und Party's
- Biergarnituren
- Kühlzelle....

Öffnungszeiten:

Sommerzeit: Montag bis Freitag 17:00 bis 19:00 Uhr

Winterzeit: Montag und Mittwoch 16:00 bis 18:00 Uhr
 Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr



JFG FC Holzland/Inn / U15 C2 (Gruppe)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	(SG) Markt/Haiming/Stammh./Raitenhas. II	1	1	0	0	5:0	5	3
2	SV Unterneukirchen II	1	1	0	0	2:0	2	3
3	(SG) Schnaitsee/Grünthal/Waldhausen II	2	0	2	0	5:5	0	2
4	JFG FC Holzland/Inn II	2	0	1	1	2:4	-2	1
5	SG Taufkirchen/Kraiburg II	2	0	1	1	3:8	-5	1

Ergebnisse
Vorbereitungsspiele
 JFG Ötting - JFG Holzland 2 0:2
Punktspiele
 Schnaitsee/Grünthal/Waldh 2 - JFG Holzland 2:2
 Holzland 2 – SV Unterneukirchen 2 0:2
Vorschau
Punktspiele
 Mi 27.09. 18:30 Taufkirchhen/Kraiburg 2 - JFG Holzland 2
 Sa 30.09. 11:00 Markt/Stamm/Haiming/Rai 2 – JFG Holzland 2

MINNICH
 Heizungsbau GmbH

Wohlige Wärme
 von Ihrem
 Heizungsfachmann

Obertürken 24
 84367 Zeilarn
 Tel.: 08572-8156
 Fax: 08572-8494
 Mobil: 0172-7203801
 E-Mail: minnich1@freenet.de

JFG FC Holzland/Inn / U13 D2 (Gruppe)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Neumarkt-Sankt Veit III	2	1	0	1	8:2	6	3
2	JFG Halsbachtal II	1	1	0	0	2:0	2	3
3	TSV Obertaufkirchen III	2	1	0	1	8:7	1	3
4	JFG FC Bavaria Isengau IV	1	1	0	0	2:1	1	3
5	FC Töging II	0	0	0	0	0:0	0	0
5	JFG FC Holzland/Inn II	0	0	0	0	0:0	0	0
5	TSV Ampfing II	0	0	0	0	0:0	0	0
8	TuS Alztal Garching II	2	0	0	2	0:10	-10	0
9	JFG Ötting/Inn IV zg.	0	0	0	0	0:0	0	0

Ergebnisse
Vorbereitungsspiele
 JFG Holzland 2 – SV Unterneukirchen 2 2:3
 JFG Holzland 2 – SSV Eggenfelden 2 2:1
 Markt/Stammham/Haiming 2 – JFG Holzland 2 3:4
Vorschau
Vorbereitungsspiele
 Mo 02.10 17:45 FC Julbach-Kirchdorf 2 – JFG Holzland 2
Punktspiele
 Do 28.09. 18:00 JFG Holzland 2 – TSV Ampfing 2
 Sa 07.10. 10:30 JFG Holzland 2– TSV Neumarkt-St. Veit 3

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21 Tel.: 0171 - 4085524
84567 Erlbach Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55

TOSCANA

Ristorante · Pizzeria



Pizzeria Toscana

Erlbacher Str. 2 - 84571 Reischach

Tel. 0 86 70/98 52 52

Dienstag bis Sonntag

17.00 - 23.00 Uhr

Sonntag

11.00 - 14.00 Uhr

www.pizzeria-ristorante-toscana-reischach.de

Bestattungen
BONAUER

Hirschhorn - Gerastr. 3
84329 Wurmansquick

08725 / 293



Bestattungen
FRIEDE

Franziskanerplatz 9
84307 Eggenfelden

08721 / 96800

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattungen
Diamant- und Edelsteinbestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Erledigung aller Formalitäten
Trauerdrucksachen

Bestattungsvorsorge

Möchten Sie nicht auch gerne alles schon zu Lebzeiten geregelt wissen?

Haben Sie bereits eine Bestattungsvorsorge?

Kommen Sie zu uns und lassen Sie sich kostenlos und umfassend beraten!

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Vergleichsangebot machen!

Auch für die Finanzierung haben wir verschiedene Modelle anzubieten, ob in einer Bestattungsvorsorge-Versicherung, per Bankvollmacht oder durch ein Treuhandkonto zu günstigen Konditionen.

BONAUER - FRIEDE

08725 / 293

08721 / 96800

Vereinslokal

PROSTMEIER

E-Jugend - Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

SV Erlbach – SV Unterneukirchen 12:1

TSV Neuötting – SV Erlbach 1:0

SV Erlbach – SV Gendorf-Burgkirchen 13:1

Punktspiele

SV Erlbach – DJK Pleiskirchen 10:0

SG Tüßling/Teising 3 – SV Erlbach 1:14

Vorschau

Punktspiele

Sa 30.09. 10:00 Erharting/Niederbergk. - SV Erlbach

Sa 07.10. 10:00 SV Erlbach – TSV Winhöring

F-Jugend - Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

SG Tüßling/Teising – SV Erlbach 8:4

FC Perach – SV Erlbach 6:3

FC Julbach-Kirchdorf - SV Erlbach 1:6

FC Julbach-Kirchdorf 2 - SV Erlbach 2 8:0

DJK Raitenhaslach 2 – SV Erlbach 2 6:0

Punktspiele

SV Erlbach – TSV Winhöring 4:2

DJK Raitenhaslach – SV Erlbach 0:8

Vorschau

Punktspiele

Sa 30.09. 11:00 SV Erlbach – SV Haiming

Mi 04.10 18:00 Stammham/Markt – SV Erlbach

Sa 07.10. 11:00 SV Erlbach – TSV Neuötting

Pl.	Verein	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Reischach	2	2	0	0	26:3	23
2	SV Erlbach	2	2	0	0	24:1	23
3	SG Erharting/Niederbergkirchen	2	1	1	0	9:4	5
4	FC 1960 Perach	2	1	1	0	8:5	3
5	TV 1864 Altötting III	2	1	0	1	16:18	-2
6	TSV Winhöring	2	0	0	2	2:14	-12
7	DJK Pleiskirchen	2	0	0	2	0:15	-15
8	SG Tüßling/Teising III	2	0	0	2	3:28	-25

G-Jugend

Neuanfänger sind bei jeder Trainingseinheit herzlich willkommen. Training immer mittwochs von 16.45 bis 18.15 Uhr Infos bei Hedi Prostmeier, Tel. 08670/230 oder Rudi Maier Tel. 0170/8006057







Ergonomische Arbeitsplätze für jede Arbeitshöhe

Mit Bioswing lösen Sie Ihre Rückenprobleme und stärken Ihre Rückenmuskulatur!

14 Tage kostenlos Probessitzen!

- ▼ Handy - Navi - DSL - LTE
- ▼ Mobile Kommunikation
- ▼ EDV und Netzwerksysteme
- ▼ Kopier- und Drucksysteme
- ▼ Präsentationstechnik
- ▼ Verleih von Beamern u. Leinwänden

- ▼ Büroeinrichtungen und Stühle
- ▼ Ergonomie - Kompetenzzentrum
- ▼ Schulbedarf- und Möbel
- ▼ Bürobedarf, Tinte und Toner
- ▼ Schreibwaren und Geschenke
- ▼ Copy-Shop und T-Shirtdruck

Alles für Schule und Büro • 600 m² Ausstellungs- und Ladenfläche!
Meisterbetrieb und autorisierte Fachwerkstätte

Beratung • Planung • Verkauf • Miete • Leasing • Service

Lauterbachstraße 43 • 84307 Eggenfelden - kostenlose Parkplätze
 Telefon 08721 780-0 • Fax -78030 • info@biedersberger.com • www.biedersberger.com



Der Entsorgungspartner und Containerdienst für Privat, Gewerbe, Industrie und Handel

- **professionell**
- **günstig und zuverlässig**
- **umweltschonend**

84453 Mühldorf am Inn
 Adolf - Kolping Straße 47
Info - Telefon:
0 86 31 - 98 59 0
Fax: 98 59 29
www.smr-muehdorf.de

Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

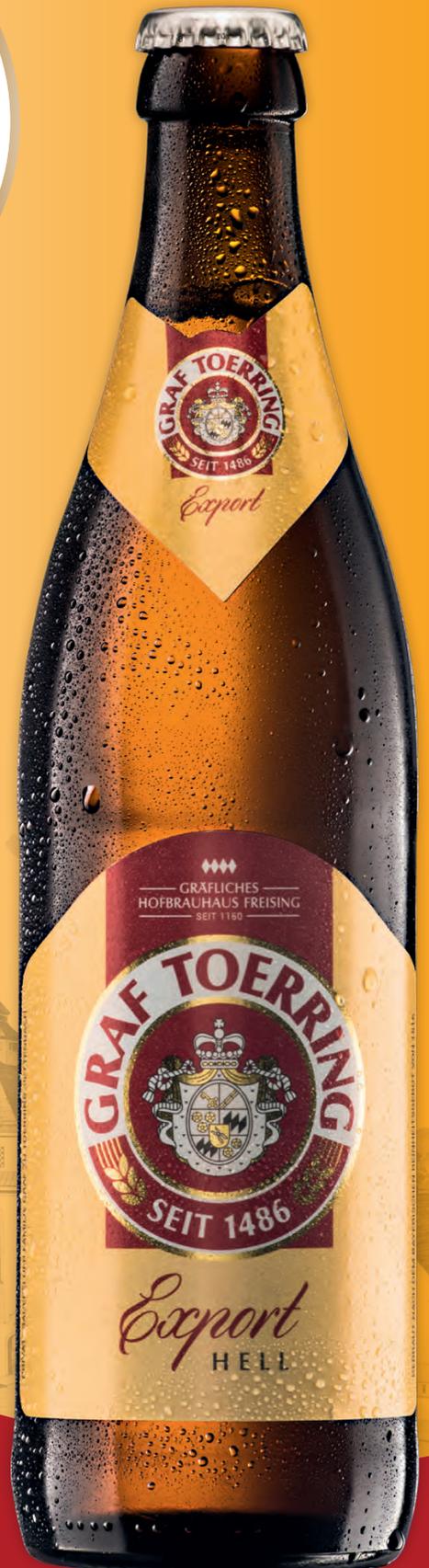
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

◆◆◆
GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160



Export

Mit besten Zutaten aus
heimischem Anbau gebraut
und schonend gereift



GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160

Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach

Urlaubsplanung leicht gemacht!



Ob Aktiv- oder Erholungsurlaub – fragen Sie Ihre Reiseexperten, die finden garantiert das Richtige!



rtk reisen –
APPsolut
Urlaub!



Neuötting ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0

Waldkraiburg
Prager Str. 8-10
Tel.: 08638 / 98406-0

Burghausen
Mehringer Str. 47
Tel.: 08677 / 883-20

Mühldorf
Katharinenplatz 7
Tel.: 08631 / 37780



RT-Reisen Burgkirchen
vor dem Zentraltor
des Werkes GENDORF
Tel.: 08679 / 75151



sonnenklar Reisebüro
rt reisen Garching
Nikolausstraße 11
Tel.: 08634 / 6265540

